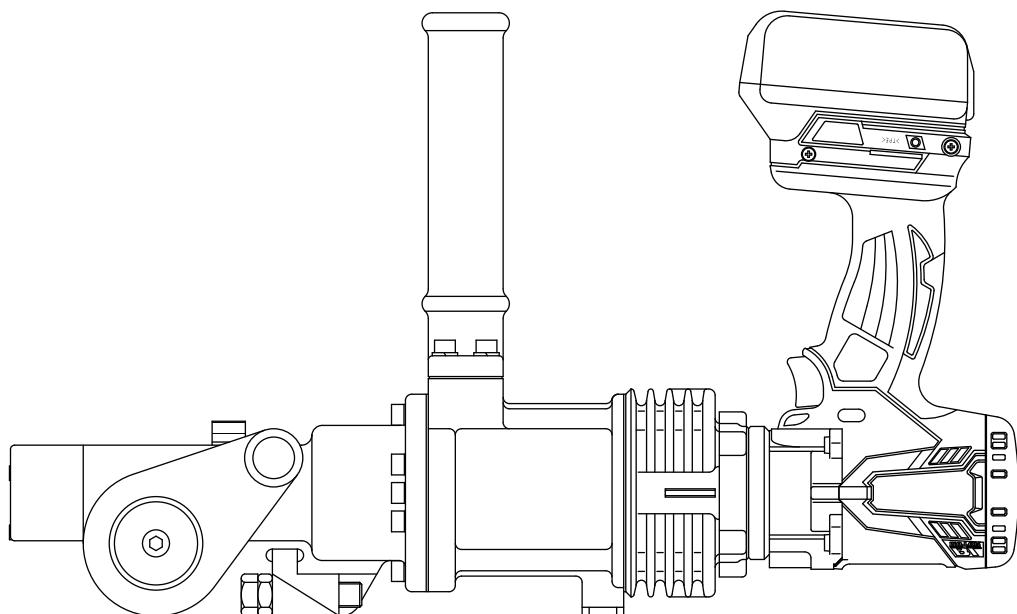


Ogura®

コードレスハンディベンダー
Model: HBB-180BL

取扱説明書



弊社製品を安全にご使用いただくために、取り付けおよび操作の前には
必ずこの取扱説明書をよくお読みいただき、必要なときに参照できるよう
お手元に大切に保管してください。

目次

仕様	2
安全上のご注意	3
各部の名称	7
バッテリの残容量表示について / バッテリの取り付け・取りはずしについて	8
操作方法	9
スイッチの操作 / 保守・点検について	11

仕様

主要機能 モデル	HBB-180BL バッテリ・充電器セット	HBB-180BL 本体のみ
バッテリ 電圧	直流 18 V	
モーター	直流ブラシレスモーター	
曲げ能力	S D 3 4 5 相当鉄筋 490 N/mm ² (50 kgf/mm ²) 最大D 16 (5/8")	
曲げ速度	180°曲げ 約11秒	
機体寸法	486 mm (L) × 292 mm (H) × 134 mm (W)	
質量	12.7 kg (バッテリ含む)	
標準付属品	六角棒レンチ(6) スパナ(17・19) 商品ケース バッテリ・急速充電器※	六角棒レンチ(6) スパナ(17・19) 商品ケース

※充電器・バッテリについては、別冊(充電器の取扱説明書)を必ずお読みください。

●純正品以外のバッテリ・充電器をお使いになられると機械の故障の原因となりますので絶対に使用しないでください。

●改良のため、仕様および形状などは予告なく変更する場合があります。

安全上のご注意

注意文の **△警告** **△注意** **注** の意味について

ご使用上の注意事項は **△警告** と **△注意** **注** に区分していますが、それぞれ次の意味を表します。

△警告：誤った取扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容のご注意。

△注意：誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容のご注意。

なお、**△注意**に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結び付く可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

注：製品および付属品の取扱等に関する重要なご注意。

- 火災、感電、けがなどの事故を未然に防ぐために、次に述べる「安全上のご注意」を必ず守ってください。
- ご使用前に、この「安全上のご注意」すべてをよくお読みの上、指示に従って正しく使用してください。
- お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。



警 告

1. ご使用前に取扱説明書を必ずよくお読みください。
2. 充電器とバッテリは取扱説明書に記載されている組み合わせで使用してください。
 - ・指定以外の組み合わせでは、破裂して傷害や損傷を及ぼす恐れがあります。
3. 正しく充電してください。
 - ・この充電器は定格表示してある電源で使用してください。昇圧器などのトランス類を使用したり直流電源やエンジン発動機では使用しないでください。異常に発熱し、火災の恐れがあります。
 - ・温度が10°C未満、または温度が40°C以上ではバッテリを充電しないでください。破裂や火災の恐れがあります。
 - ・バッテリは、換気のよい場所で充電してください。バッテリや充電器を充電中、布などで覆わないでください。破裂や火災の恐れがあります。
 - ・使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。感電や火災の恐れがあります。
4. バッテリの端子間を短絡させないでください。
 - ・釘袋等に入れると、短絡して発煙、発火、破裂の恐れがあります。

5. 感電に注意してください。
 - ・ぬれた手で電源プラグに触れないでください。感電の恐れがあります。
6. 作業場の周囲状況も考慮してください。
 - ・充電工具、充電器、バッテリは、雨中で使用したり、湿った、またはぬれた場所で使用しないでください。感電や発煙の恐れがあります。
 - ・作業場は十分に明るくしてください。暗い場所での作業は事故の恐れがあります。
 - ・可燃性の液体やガスのある所で使用したり、充電しないでください。爆発や火災の恐れがあります。
7. 保護めがねを使用してください。
 - ・作業時は保護めがねを使用してください。また、粉じんの多い作業では、防塵マスクを併用してください。切削したものや粉じんが目や鼻に入る恐れがあります。
 - ・頭部保護のためヘルメットを着用してください。
8. 防音保護具を着用してください。
 - ・騒音の大きい作業では、耳栓、イヤマスクなどの防音保護具を着用してください。
9. 加工するものをしっかりと固定してください。
 - ・加工するものを固定するために、クランプや万力などを利用してください。手で保持するより安全で、両手で電動工具を使用できます。



警 告

10. 次の場合は、充電工具のスイッチを切り バッテリを本体から抜いてください。

- ・使用しない、または修理する場合。
- ・刃物の付属品を交換する場合。
- ・その他危険が予想される場合。（本体が作動して、けがの恐れがあります。）

11. 不意な始動は避けてください。

- ・スイッチに指を掛けて運ばないでください。本体が作動して、けがの恐れがあります。

12. 指定の付属品やアタッチメントを使用してください。

- ・本取扱説明書および弊社カタログに記載されている付属品やアタッチメント以外のものは使用しないでください。

事故やけがの原因となる恐れがあります。

13. バッテリを火中に投入しないでください。破裂したり、有害物質の出る恐れがあります。

14. バッテリの液が目に入ったら、直ちにきれいな水で充分洗い、医師の治療を受けてください。

- ・失明の恐れがあります。

15. 使用時間が極端に短くなったときは使用をおやめください。

- ・バッテリの液漏れ、発熱、破裂の恐れがあります。

16. 指定のバッテリや充電器を使用してください。

- ・取扱説明書および弊社カタログに記載されているバッテリや充電器以外のものは使用しないでください。

破裂して事故やけがの恐れがあります。



注 意

1. 子供を近づけないでください。

- ・作業者以外、電動工具や充電器のコードに触れさせないでください。けがの恐れがあります。
- ・作業者以外、作業場へ近づけないでください。けがの恐れがあります。

2. 使用しない場合は、きちんと保管してください。

- ・乾燥した場所で、子供の手の届かない高い所または鍵のかかる所に保管してください。事故の恐れがあります。
- ・充電工具やバッテリを、温度が50°C以上に上がる可能性のある場所（金属の箱や夏の車内等）に保管しないでください。バッテリ劣化の原因になり、発煙、発火の恐れがあります。

3. 無理して使用しないでください。

- ・安全に能率よく作業するために、充電工具の能力に合った速さで作業してください。能力以上でのご使用は事故の恐れがあります。
- ・モーターがロックするような無理な使い方はしないでください。発煙、発火の恐れがあります。

4. きちんとした服装で作業してください。

- ・だぶだぶの衣服やネックレス等の装身具は、着用しないでください。回転部に巻き込まれる恐れがあります。

・屋外での作業の場合には、ゴム手袋と滑り止めのついた履物の使用をお勧めします。すべりやすい手袋や履物はけがの恐れがあります。

・長い髪は、帽子やヘアカバー等で覆ってください。回転部に巻き込まれる恐れがあります。

5. 充電器のコードを乱暴に扱わないでください。

- ・コードを持って充電器工具を運んだり、コードを引っ張ってコンセントから抜かないでください。

・コードを熱、油、角のとがった所に近づけないでください。

- ・コードが踏まれたり、引っ掛けられたり、無理な力を受けて損傷することがないように充電する場所に注意してください。感電やショートして発火する恐れがあります。

6. 無理な姿勢で作業をしないでください。

- ・常に足元をしっかりとさせ、バランスを保つようにしてください。転倒してけがの恐れがあります。

7. 充電工具は注意深く手入れをしてください。

- ・安全に能率よく作業していただくために、刃物類は常に手入れをし、よく切れる状態を保ってください。損傷した刃物を使用すると、けがの恐れがあります。



注 意

- ・付属品の交換は、取扱説明書に従ってください。けがの恐れがあります。
 - ・充電器のコードは定期的に点検し、損傷している場合は、お買い求めの販売店または弊社営業所に修理を依頼してください。感電やショートして発火する恐れがあります。
 - ・延長コードを使用する場合は、定期的に点検し、損傷している場合には、交換してください。感電やショートして発火する恐れがあります。
 - ・握り部は、常に乾かしてきれいな状態に保ち、油やグリースが付かないようにしてください。けがの恐れがあります。
8. レンチ等の工具類は、必ず取りはずしてください。
- ・スイッチを入れる前に、調節に用いたレンチ等の工具類が取りはずしてあることを確認してください。付けたままで作動時に飛び出して、けがの恐れがあります。
9. 屋外使用に合った延長コードを使用してください。
- ・屋外で充電する場合、キャブタイヤコードまたはキャブタイヤケーブルの延長コードを使用してください。
10. 油断しないで十分注意して作業を行なってください。
- ・充電工具を使用する場合は、取扱方法、作業の仕方、周りの状況等十分注意して慎重に作業してください。軽率な行動をすると、事故やけがの恐れがあります。
 - ・常識を働かせてください。非常識な行動をすると、事故やけがの恐れがあります。
 - ・疲れている場合は、使用しないでください。事故やけがの恐れがあります。

11. 損傷した部品がないか点検してください。
- ・使用前に、保護カバーやその他の部品に損傷がないか十分点検し、正常に作動するか、また所定機能を発揮するか確認してください。
 - ・可動部分の位置調整および締め付け状態、部品の破損、取付け状態、その他運転に影響を及ぼす全ての箇所に異常がないか確認してください。
 - ・電源プラグやコードが損傷した充電器や、落としたり、何らかの損傷を受けた充電器は使用しないでください。感電やショートして発火する恐れがあります。
 - ・破損した保護カバー、その他の部品交換や修理は、取扱説明書の指示に従ってください。取扱説明書に指示されていない場合は、お買い求めの販売店または弊社営業所に修理を依頼してください。
 - ・スイッチで始動および停止操作の出来ない充電工具は、使用しないでください。
12. 電動工具の修理は、専門店に依頼してください。
- ・サービスマン以外の人は本体、充電器、バッテリを分解したり、修理、改造は行わないでください。発火したり、異常動作して、けがをする恐れがあります。
 - ・本体が熱くなったり、異常に気付いた時は点検修理に出してください。
 - ・本製品は、絶対に改造しないでください。
 - ・修理は、必ずお買い求めの販売店または弊社営業所にお申し付けください。
 - ・修理の知識や技術のない方が修理しますと、十分な性能を発揮しないだけでなく、事故やけがの恐れがあります。

充電工具共通の注意事項の他に、充電式コードレスハンディベンダーとして、さらに次の注意事項を必ず守ってください。

警 告

1. 使用中は本体を確実に保持してください。
 - ・確実に保持しないと、けがの原因になります。
2. 使用中は口ーラーカラーおよびその周辺に手や顔などを近づけないでください。
 - ・けがの原因になります。
3. 使用中、本体の調子が悪かったり、異常音がしたときは、直ちにスイッチを切って使用を中止し、お買い求めの販売店、または弊社営業所に点検・修理を依頼してください。
 - ・そのまま使用していると、けがの原因になります。
4. 誤って落としたり、ぶつけたときは、機体などに破損や亀裂、変形がないことをよく点検してください。
 - ・破損や亀裂、変形があると、けがの原因になります。
5. バッテリは、発煙、発火、破裂の恐れがあります。次のようなことをしないでください。
 - ・端子に金属類を接触させないでください。
6. 釘や硬貨などが入った袋や箱の中に入れないでください。
 - ・雨や水にぬらさないでください。
 - ・コードを切断しないでください。
7. ラッカー、ペイント、ベンジン、シンナー、ガソリン、ガス、接着剤等のある場所では充電しないでください。
 - ・爆発や火災の恐れがあります。
8. 火災の恐れがあります。次のようなことをしないでください。
 - ・段ボールなどの紙類、座布団などの布類、畳、カーペット、ビニール等の上では充電しないでください。
 - ・紙ぼこりなど、ほこりの多い場所で充電しないでください。
9. 充電器には充電端子があります。金属片、水などの異物を入れないでください。
10. 充電器は充電以外の用途には使用しないでください。

注 意

1. 付属品は取扱説明書に従って確実に取りつけてください。
 - ・確実でないとはずれたりして、けがの原因になります。
2. 高所作業のときは、下に人がいないことをよく確かめてください。
 - ・本体などを落としたときなど、事故の原因になります。
3. 充電中、異常発熱などの異常に気がついたときは、直ちにプラグを抜いて充電を中止してください。
 - ・そのまま充電を続けると発煙、発火、破裂のおそれがあります。
4. 火気に近づけないでください。
5. 本機は油圧オイルを使用しておりますので、気温、室温が低い場合や、使いはじめには、2~3分ていどの暖気運転（無負荷運転）をおこなってください。

注

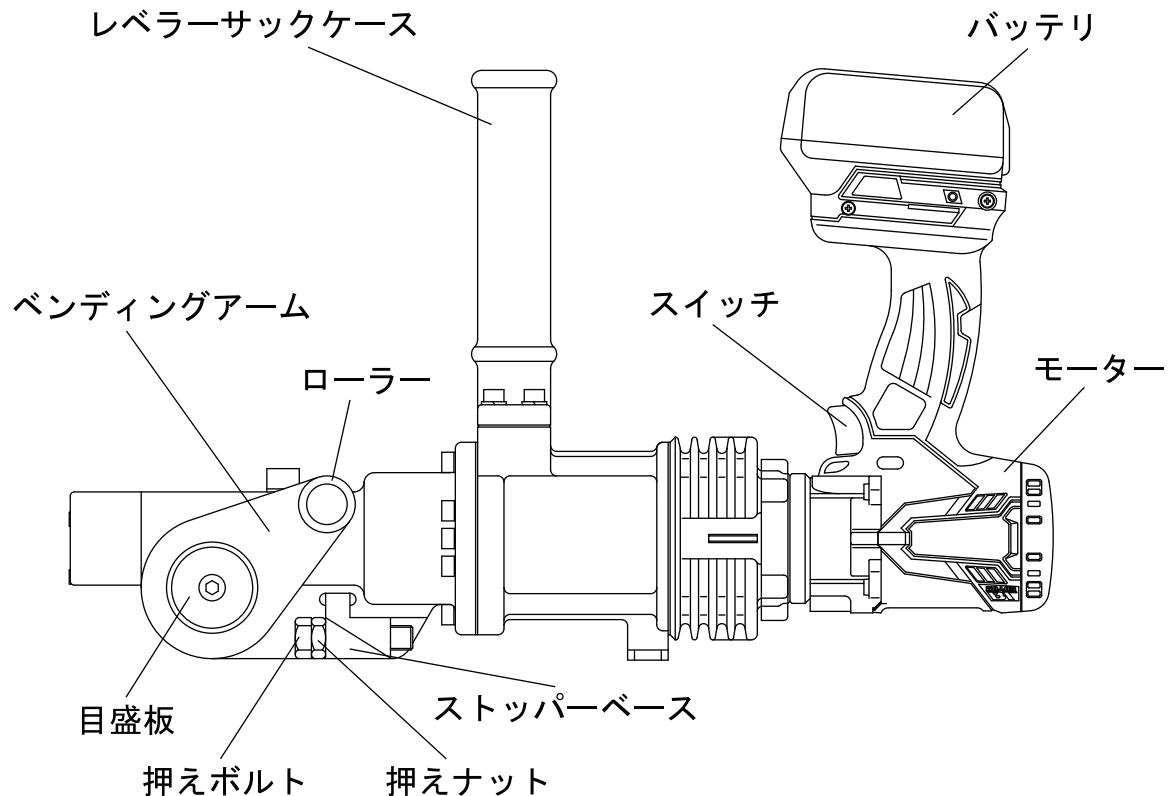
1. 吸入口や排気口をふさがないでください。モーター焼損の原因になります。
2. 電源が離れていて延長コードが必要なときは、充電器を最高の能率で故障なくご使用いただくために十分な太さのコードができるだけ短くお使いください。

使用できるコードの太さ（公称断面積）と最大長さの関係

コードの太さ (導体公称断面積)	銘板記載の定格電流値で使用できる長さ目安		
	～5 A未満	5～10 A未満	10～15 A未満
1.25 mm ²	30 m	15 m	10 m
2.00 mm ²	50 m	30 m	20 m

延長コードは被ふくを施したコードを使用してください。

各部の名称



バッテリ残容量表示について

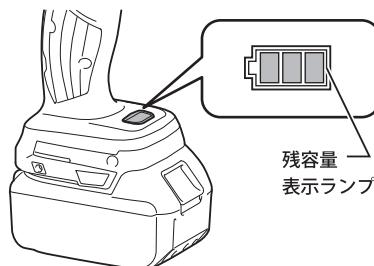
バッテリ残容量表示について(機械本体)

残容量表示ランプの点灯状態とバッテリ残容量

点 灯 状 態	バッテリ の 残 容 量
	残容量約 50%以上
	残容量約 20%～50%
	残容量約 20%未満

バッテリ 残容量表示

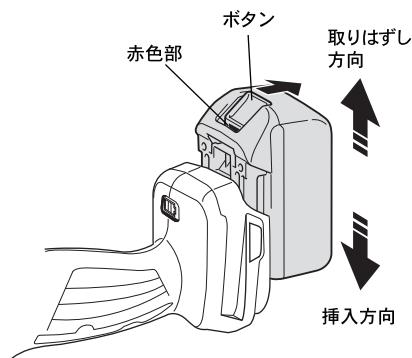
- ・スイッチの引金を引くと、残容量表示ランプが点灯し、バッテリの残容量をお知らせします。
- ・残容量表示ランプはスイッチの引金を放してから約1分で消灯します。



注

充電したばかりのバッテリを装着後、残容量表示ランプが表示されても本機が作動しない場合は、バッテリを完全に冷却してください。バッテリを冷却しても状況が変わらないようであれば、お買い上げの販売店または当社営業所にご連絡ください。

バッテリの取り付け・取りはずしについて



1. バッテリを取りはずすときは、バッテリ正面のボタンを下げながらバッテリをスライドさせると取りはずせます。このときにバッテリをしっかりと保持して取りはずしてください。
2. バッテリを機械に取り付ける場合は、バッテリをスライドさせて奥まで挿入してください。

注) ボタン上部の赤色部が見えている場合は完全にロックされていません。赤色部が見えなくなるよう、奥まで確実に挿入してください。

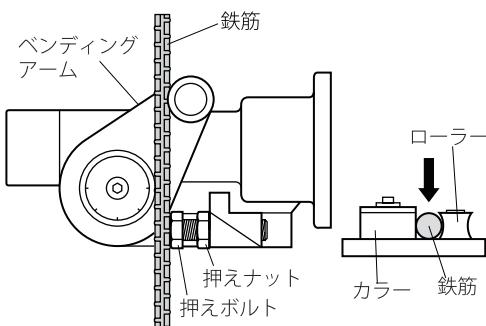
操作方法

! 警 告

下記の事項を守らない場合は、重大損害、機械の破損故障、作業者的人身事故をまねくおそれがあります。

- 「異形鉄筋」以外の加工を禁止します。
- 呼び径「D16」を超える鉄筋の加工を禁止します。
- 「SD345」を超える鉄筋の加工を禁止します。

鉄筋の種類を識別し「JIS 庄延マークによる表示」の突起 1 個が SD345 です。突起 2 個以上の加工を禁止します。



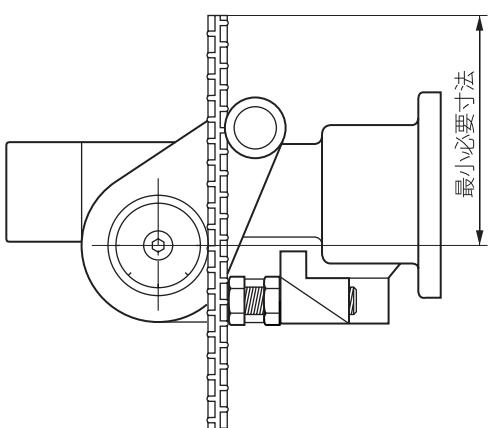
1. 「HBB -180BL」は、バッテリモーターを搭載しています。お使いになる前に別紙充電器の取扱説明書をご参照のうえ、正しくバッテリの充電をしてください。
2. 鉄筋を図のようにセットします。このとき、鉄筋をベンディングアーム上で深くセットしてください。

! 警 告

鉄筋をセットする位置が浅い場合には、曲げ加工時に浮きあがって、アームからはずれるおそれがあり、事故による負傷の危険があります。
鉄筋をベンディングアーム上で十分に深くセットしてください。

3. 鉄筋の太さ（直径）にあわせて、押えボルトを調節し、押えナットで固定してください。鉄筋は曲げ加工時にこのボルトの頭部で支えられます。
4. モーターボルトスイッチを引くとベンディングアームが回転して鉄筋を曲げます。0° ~180° の範囲で希望の角度でスイッチをはなしてください。ベンディングアームは自動的に始点までもどります。

鉄筋曲げの最小必要寸法



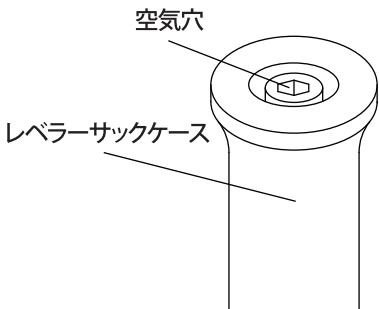
	最小必要寸法			参考寸法	
	90°曲げ	135°曲げ	180°曲げ	カラー	ローラー
D10	105 mm	123 mm	141 mm	無し(軸φ 37)	(φ 45) (φ 24)
	108 mm	130 mm	152 mm		
D13	110 mm	133 mm	156 mm		
D16	113 mm	137 mm	161 mm		

! 警 告

材料(鉄筋)の全長が短すぎる場合には、ローラーからはずれるおそれがあり、事故による負傷の危険があります。
上記表中の最小必要寸法をかならず確保してください。

注

レベラーサックケース先端の空気穴は、製品が正常に作動するために必要な穴です。空気穴が泥やほこりでふさがらないようにしてください。

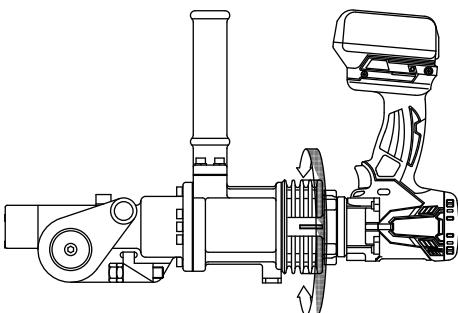


警 告

機械の運転中には回転部、摺動部および排出部に手や顔などを近づけないでください。

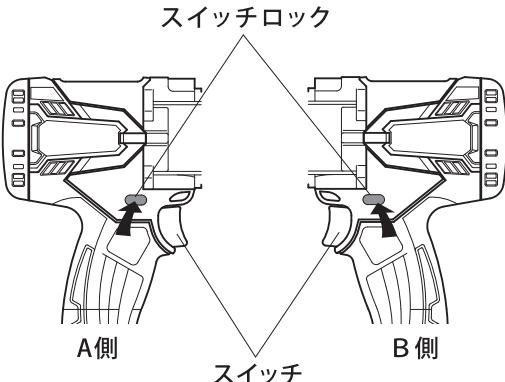


モーター部の回転機能



本機の特徴のひとつとして、本体モーター部分を左右任意の方向へ360°自在に回転させることができます。
モーター部分を自在に回転させて、スイッチ操作のしやすい位置を確保できます。

スイッチの操作



!**警 告**

バッテリを取り付ける前にスイッチの引金を引き、はなしたとき引金がもどることを必ず確認してください。

- ・スイッチの引金が正しく作動しないと、事故の恐れがあります。
- ・スイッチは引金を引くと入り、はなすと切れます。

スイッチロックの操作

- ・スイッチロックのA側を押すとスイッチの引金が引けます。
- ・スイッチロックのB側を押すとスイッチの引金が引けなくなります。

注

- ・機械を使用しないときは、スイッチロックのB側を押した位置にし、スイッチをロックしてください。

保守・点検について

お客様ご自身でオイルの交換・補充はしないでください!

この油圧製品は、通常の状態であればオイル(油圧作動油)が外部へ漏れ出ることはございません。もし、製品本体から外部へオイル漏れを発見された場合には、オイルの補充では直すことはできません。お客様ご自身でオイルの交換・補充はなさらずに、お買い求めの販売店または弊社支店営業所に修理をお申し付けください。

始業前点検を励行してください!

本取扱説明書のP.3～P.6「安全上のご注意」には、「警告」及び「注意」に分けて重要事項についてご説明しています。ご使用の前に必ずよくお読みください。また、以下については始業前に点検を励行してください。

!**警 告**

点検時は、あらかじめ必ず製品本体からバッテリを抜いてください。

- ・お客様の取り付けたボルトの締め付けを確認し、必要に応じて増し締めをしてください。

● 部品のご用命、故障等については、弊社支店、営業所または販売店へ下記の事項をご確認の上お問い合わせください。

機械の型式・製造番号 ご使用の経過年数
故障の箇所および状況 部品および部品番号

製造発売元

株式会社 **オグラ**

本 社	〒243-0417	神奈川県海老名市本郷2661	TEL. 046(238)1284	FAX. 046(238)4188
札幌出張所	〒003-0807	札幌市白石区菊水7条4-2-1	TEL. 011(837)5811	FAX. 011(837)5812
仙台営業所	〒984-0824	仙台市若林区遠見塚東14-8	TEL. 022(282)1055	FAX. 022(282)1058
東京支店	〒144-0052	東京都大田区蒲田4-39-9	TEL. 03(3734)8211	FAX. 03(3734)8215
名古屋営業所	〒463-0025	名古屋市守山区元郷2-908	TEL. 052(768)2477	FAX. 052(799)2805
大阪支店	〒550-0023	大阪市西区千代崎2-3-7	TEL. 06(6584)2091	FAX. 06(6584)4051
高松出張所	〒761-0121	高松市牟礼町牟礼3096-3	TEL. 087(845)3324	FAX. 087(845)3325
福岡営業所	〒816-0921	福岡県大野城市仲畑2-9-36	TEL. 092(573)3365	FAX. 092(575)3272